



משרד החינוך



המשרד לאזרחים ותיקים

## “ЛЕ-ДОРОТ”

### Истории живущих в Израиле евреев, уцелевших в Шоа

#### Опросный лист уцелевшего в Шоа

Собрать и сохранить истории людей, уцелевших в Шоа, - это один из основных путей увековечить трагедию и передать знание о ней потомкам. Свидетельства уцелевших в Шоа важны и для историков, и для новых поколений, которые из отдельных личных историй смогут воссоздать цельную картину Шоа. Каждое свидетельство имеет большую национальную, научную и образовательную ценность. Истории будут опубликованы в интернете по адресу: [www.ledorot.gov.il](http://www.ledorot.gov.il)

Заранее благодарим Вас за участие.

**Ваша фамилия и имя в настоящее время**  
(на иврите, как записано в удостоверении личности)

Фамилия: <i>לבדור</i>	Имя: <i>ר' מ' ר' 87</i>
-----------------------	-------------------------

#### Личные данные до и во время Шоа

Имена и названия мест, пожалуйста, заполните печатными буквами;  
выделенные графы обязательны для заполнения

Фамилия до войны: <i>Кветный</i>		Девичья фамилия:	
Имя до/во время войны: <i>Владимир</i>		Пол: <i>М/Ж</i>	Дата рождения: <i>25.01.1936</i>
Место рождения (город, область): <i>местечко Копаткевичи, Гомельской области, БССР</i>		Страна рождения: <i>СССР</i>	
Имя отца: <i>Моисей</i>		Имя и девичья фамилия матери: <i>Хана Шафран</i>	
Имя супруга/и (если поженились до/во время войны): <i>—</i>		Девичья фамилия супруги: <i>—</i>	
Постоянное место жительства до войны (город, область): <i>М-ко Копаткевичи, Гомельской обл., БССР</i>		Страна проживания: <i>СССР</i>	
Образование/академическая степень до войны: <i>—</i>	Профессия до войны: <i>—</i>	Член партии/организации: <i>—</i>	
Во время войны (22/06/1941-09/05/1945гг) находился/лась на оккупированной территории (гетто, лагерь, тюрьма, партизаны, спасение в лесу, по месту своего жительства или в других населенных пунктах, другое) и/или в эвакуации:			
От: <i>Нагало</i>	До:	Где находился/лась: <i>Эвакуация</i>	
<i>июль 1941г.</i>	<i>конец 1942г.</i>		
Год репатриации в Израиль: <i>1991</i>	Откуда прибыли: <i>СССР</i>		

**Расскажите о Вашей жизни в довоенные годы**

(семья, окружение, детские годы и учеба, работа, членство в организациях):

*просьба писать от первого лица*

Не помню.

**Расскажите о Вашей жизни во время войны**

(арест, депортация, гетто, лагеря; места укрытия или фальшивые документы; деятельность и должности в Юденрате/молодежных движениях/подпольных организациях или в партизанских отрядах; участие в побеге/сопротивлении/военных действиях; вынужденная эмиграция, эвакуация; помогали ли Вам люди или еврейские/нееврейские организации во время войны):

Поехю поезд, горющий вагон. Я лежу на земле и мать закрывает меня своим телом. Взрывы, крики, страх.

Эвакуация в Узбекистан. Помню много верблюдов, арбузов и дынь.

Расскажите о Вашей жизни после войны и до репатриации в Израиль:

После возвращения из эвакуации жили в какой-то деревне Белорусии (я, младшая сестра, отец и мать) жили в землянке, потом в перестроенном доме. В 1946 году переехали в г. Пинск. Учеба в школе. Учеба в медицинском институте г. Ленинграда. Работал в Саратовской области, Тульской области, г. Зрозном. — Израиль.

Расскажите о Вашей жизни в Израиле

(учеба, работа, служба в армии, культурная или общественная деятельность, семья, дети и внуки, другое):

В Израиле не работал. В 1993 году получил инвалидность 100%. Жил на пособие по инвалидности. Сын работал, умер в 2000 году.